Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 243. XI. Jahrgang. Bern, Montag, 20. November. 1893 Berne, Lundi, 20 Novembre. XIme année. № 243

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Monte Generoso-Eisenbahn. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets de banque; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Posthandbuch. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1893. 16. November. Die Firma **Adolf Fritsche** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1892, pag. 229) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

16. November. Die Firma **Rudolf Leuzinger** in Netstal (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. Mai 1889, pag. 427; und Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 17. November. Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre des bis anhin unter der Firma **Consumverein Goldach** (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 477) irrtümlicherweise als Aktiengesellschaft eingetragen gewesenen Personenverbandes vom 29. Oktober 1893 hat an diesem Tage eine Totalrevision der Statuten vorgenommen und sich dabei als Genossenschaft konstituiert. Die Genossenschaft führt auch fernerhin die Firma «Consumverein Goldach», mit Sitz in Goldach; ihre Zeitdauer ist unbestimmt. Die Genossenschaft bezweckt den Ankauf und Verkauf von Lebensmitteln und andern Gegenständen des täglichen Bedarfes in guter Qualität und zu möglichst billigen Preisen. Mitglied der Genossenschaft ist jedermann, der eine Anzahlung von Fr. 25. — an einen Anteilschein geleistet hat. Die Höhe eines Anteilscheines beträgt Fr. 250. —; derselbe wird auf den Namen ausgestellt. Mehr als einen Anteilschein darf kein Mitglied erwerben. Die Anteilscheine sind unteilbar, können jedoch mit Genehmigung der Verwaltung auf andere übertragen werden. Die Einzahlungen auf die Anteilscheine geschehen in folgender Weise: *a.* bei der Aufnahme Fr. 25. —, *b.* innert Jahresfrist weitere Fr. 25. —, *c.* unter Zuwendung der jährlich treffenden Dividenden. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nach vorangegangener zweimonatlicher Kündigung zu jeder Zeit gestattet. Die Kommission ist ermächtigt ausnahmsweise bei Todesfällen oder Wegzug gekündete Anteilscheine sofort zurückzuzahlen. Solche, die innert eines Rechnungsjahres den Austritt nehmen, haben keinen Anspruch auf die laufenden Dividenden, dagegen wird ihnen vom Warenbezug 5% vergütet. Weitere Ansprüche auf das Vereinsvermögen sind ausgeschlossen. Das Betriebskapital wird gebildet: *a.* aus den Anteilscheinen der Genossenschafter, *b.* aus dem Reservefonds, *c.* aus Obligationen und *d.* aus allfälligen Bussen und Schenkungen. Dem Reservefonds werden alljährlich 5% vom Reingewinn zugeschieden. Bei der Auszahlung der Dividenden wird die eine Hälfte des Nettogewinnes nach Prozenten unter alle Mitglieder nach ihren Warenbezügen und die andere Hälfte nach Prozenten auf deren Anteilscheine verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Als obligatorische Publikationsorgane der Genossenschaft werden bezeichnet: Das «Ostschweizerische Wochenblatt» und der «Rorschacher Bote». Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Verwaltungskommission und die Rechnungskommission. Die Verwaltungskommission besteht aus fünf Mitgliedern, und es führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu dreien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Franz Kümmin; Aktuar ist Fridolin Rhyner und Kassier ist Albert Hess, alle in Goldach.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1893. 17. November. Von der Direktorstelle der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Zofingen (Banque de Zofingue)** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, pag. 153; Nr. 38 vom 20. März 1888, pag. 290; Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 928; und Nr. 58 vom 10. März 1892, pag. 230) ist E. Schweizer zurückgetreten; an seine Stelle wurde als Direktor mit dem Recht zur Einzelzeichnung gewählt Fritz Wirz von Dürrenäsch, in Zofingen, bisher Kassier und Kollektivprokurist. Gleichzeitig wurde an C. A. Dimmler von Balzenwil, in Zofingen, Kollektivprokura erteilt; derselbe ist demnach befugt, mit dem bisherigen Kollektivprokuristen Paul Baer-Müller kollektiv per procura zu zeichnen.

Bezirk Zurzach.

17. November. Die Firma **Pauline Guggenheim-Ullmann** in Ober-Endingen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 23. Juli 1892, pag. 673) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mercerie, Woll- und Ellenwarenhandlung.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 16 novembre. Le chef de la maison **Charles Roth,** à Genève, commencée le 7 novembre 1893, est Christophe-Charles-Wilhelm Roth de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation de l'hôtel dit «Hôtel de Bel-air». Locaux: 10, Rue du Mont-Blanc. (Ancien établissement Goldstand).

16 novembre. La raison Chles **Hodel,** à Genève (F. o. s. du c. du 7 septembre 1883, nº 117, page 904), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 6 mai 1893.

La maison est continuée sous la raison **Vve Hodel,** à Genève, avec reprise de l'actif et du passif, par la veuve Madame Emma-Louise Hodel, née Wehrly, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Boulangerie. Locaux: 37, Bourg-de-Four.

16 novembre. Par jugement, en date du 16 novembre 1893, le tribunal de 1re instance de Genève a déclaré en état de faillite la maison **James Schmidt,** à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1892, nº 254, page 1027); cette raison est radiée d'office.

Monte Generoso-Eisenbahn.

Nachdem vom Massaverwalter die Rangordnung der Gläubiger nunmehr bestimmt ist, werden die letzteren nach Anleitung des Art. 40 des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation der Eisenbahnen hiemit eingeladen, von dieser Klassifikation auf der Bundesgerichtskanzlei in Lausanne Einsicht zu nehmen. Gleichzeitig werden sie indessen darauf aufmerksam gemacht, dass eine solche Einsichtnahme unnötig sein dürfte, indem die Inhaber von Partialtiteln der Anleihe vom 31. März 1890 in der 6. Klasse collociert sind, während allen übrigen Ansprechern, deren Forderungen zugelassen worden sind, die sie betreffende Kollokation brieflich angezeigt wird.

Allfällige Einsprachen gegen die Rangordnung sind binnen 30 Tagen, vom Erscheinen der gegenwärtigen Bekanntmachung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», d. h. vom **20. November** an, gerechnet, beim Massaverwalter schriftlich anzubringen.

Lausanne, 18. November 1893.

Der Massaverwalter der Generoso-Bahn:

(V. 36) **Dr Winkler.**

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Oktober 1893 — en octobre 1893.

Ordnungsnummer / Nº d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten / Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Noten / Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	94,650	25,600
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	28,400	1,000
3	Kantonalbank von Bern	425,650	322,000
4	Banca cantonale ticinese	16,200	—
5	Bank in St. Gallen	155,300	136,250
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	4,600	750
7	Thurgauische Kantonalbank	5,800	3,800
8	Aargauische Bank	21,900	159,250
9	Toggenburger Bank	12,800	2,950
10	Banca della Svizzera italiana	28,800	8,550
11	Thurgauische Hypothekenbank	8,150	950
12	Graubündner Kantonalbank	30,200	91,300
13	Luzerner Kantonalbank	27,400	13,950
14	Banque du commerce	1,338,200	1,126,150
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	48,950	2,750
16	Bank in Zürich	50,100	50
17	Bank in Basel	324,350	459,900
18	Bank in Luzern	36,950	91,000
19	Banque de Genève	1,062,950	1,143,600
21	Zürcher Kantonalbank	578,500	634,900
23	Bank in Schaffhausen	20,350	1,650
24	Banque cantonale fribourgeoise	11,950	2,000
26	Banque cantonale vaudoise	354,100	89,100
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri	5,050	2,550
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	4,100	600
30	Banque cantonale neuchâteloise	112,050	157,700
31	Banque commerciale neuchâteloise	339,450	602,750
32	Schaffhauser Kantonalbank	63,300	188,000
33	Glarner Kantonalbank	63,750	14,000
34	Solothurner Kantonalbank	17,500	17,750
35	Obwaldner Kantonalbank	4,100	3,150
36	Kantonalbank Schwyz	4,100	4,250
37	Credito Ticinese	550	550
38	Banque de l'Etat de Fribourg	29,800	26,250
39	Zuger Kantonalbank	—	—
	Total	5,330,000	5,330,000
	September *septembre*	11,658,400	11,658,400
	August — *août*	9,385,850	9,385,850
	Juli — *juillet.*	12,014,450	12,014,450
	Durchschnitt des I. Semesters 1893 / *Moyenne du Ier semestre 1893*	13,713,100	13,713,100

X. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen

vom 31.

Xme Bilan mensuel de 1893 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld[1] / Espèces ayant cours légal		Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände[2] / Autres valeurs en caisse[2]		Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales		Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs		Diverse[3] / Divers[3]		Wechselforderungen — Créances sur effets de: Schweizer Wechsel[4] / Effets sur la Suisse[4]		Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,339,121	20	82,500	436,200	25,449	08	186,971	13	384,766	74	—	—	7,709,888	51	556,164	80
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,034,151	75	13,250	81,000	25,670	30	17,279	66	453,184	11	—	—	2,597,687	10	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,948,567	20	397,800	898,900	43,004	01	5,621,783	81	3,216,119	24	—	—	7,150,612	09	786,943	52
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	870,204	—	13,600	47,250	198,380	79	1,894,960	81	1,073,263	—	258,060	39	1,811,373	56	2,138,456	75
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,113,279	10	65,350	577,350	22,739	06	70,418	63	921,349	61	—	—	7,271,588	66	300,320	57
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	324,625	—	550	41,600	10,463	09	246,608	50	108,784	35	9,852	91	879,026	09	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	745,443	51	12,250	607,400	41,340	98	2,701,587	38	556,588	51	—	—	607,118	29	156,561	40
8	Aargauische Bank, Aarau	2,033,831	81	51,700	300,050	91,745	90	62,166	34	590,710	97	—	—	4,159,092	21	445,852	37
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	464,247	59	12,400	144,650	55,759	78	3,243,054	75	606,096	73	—	—	1,258,014	04	836,917	69
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,059,691	30	4,050	36,950	94,445	87	111,477	64	898,831	90	—	—	1,164,069	95	768,722	16
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	667,603	30	5,350	236,500	34,231	01	2,540,941	94	650,055	51	—	—	521,401	20	285,086	20
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,140,765	20	33,150	196,400	6,617	52	162,311	12	258,111	02	9,184	55	8,206,765	69	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,653,460	—	23,500	359,300	13,886	56	620,897	07	559,557	14	—	—	2,035,632	10	128,353	60
14	Banque du commerce, Genève	9,956,376	60	861,800	474,450	17,497	—	850,215	85	1,289,094	95	557,539	—	12,292,749	85	600,000	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,399,562	29	19,250	111,050	4,536	21	33,754	63	12,791	14	—	—	2,462,098	05	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	767,926	36	7,700	62,600	17,293	—	283,974	—	759,072	18	—	—	743,547	55	4,626,011	64
17	Bank in Basel, Basel	10,432,060	—	319,000	900	58,924	28	1,975,447	63	193,158	94	—	—	12,351,867	15	1,175,266	95
18	Bank in Luzern, Luzern	1,958,864	60	28,450	59,250	109,771	26	44,391	32	498,785	03	—	—	2,307,897	33	231,717	10
19	Banque de Genève, Genève	2,069,535	30	442,900	137,000	30,433	05	147,999	05	30,575	30	255,608	50	9,777,399	80	55,522	85
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,810,976	45	671,350	1,229,550	61,408	86	14,613,909	87	2,839,477	34	—	—	23,727,255	76	5,593,268	75
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,183,513	49	6,350	63,150	71,944	25	130,663	73	319,950	64	16,684	15	1,199,232	67	380,243	65
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	501,940	—	31,050	73,400	11,617	—	34,781	54	36,585	04	—	—	1,607,576	18	929	55
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,421,548	48	642,600	386,100	32,181	74	1,296,666	01	975,650	42	264,570	44	19,370,452	43	1,017,579	96
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	429,255	—	1,250	40,450	7,214	72	212,739	98	95,578	38	—	—	55,554	07	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	468,860	—	700	20,250	944	52	90,833	79	12,889	77	—	—	121,005	65	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,471,588	83	54,400	115,100	11,431	77	1,165,024	24	1,586,647	45	157,633	17	3,573,237	34	979,411	03
31	Banq. commercle neuchâteloise, Neuchâtel	1,535,239	70	153,700	126,050	3,947	67	347,133	19	1,846,892	17	607,093	16	5,720,358	28	38,065	55
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	785,585	06	27,150	216,750	10,615	31	9,600	61	72,935	78	26,630	05	859,093	17	236,818	51
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	887,455	—	550	94,500	14,365	60	52,017	93	188,158	97	—	—	1,312,064	90	492,006	90
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,008,081	08	20,700	596,400	55,424	30	48,052	46	205,492	43	2,827	52	1,948,232	46	39,235	52
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	432,910	—	4,100	27,750	1,360	30	85,364	09	8,025	81	—	—	40,329	38	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	960,795	80	1,800	56,100	4,922	96	106,936	60	191,775	16	—	—	898,591	67	110,256	70
37	Credito Ticinese, Locarno	682,330	—	3,750	48,700	38,235	42	133,732	20	116,474	08	4,669	53	926,478	76	89,176	56
38	Banque de l'Etat de Fribourg	949,305	—	33,250	189,700	7,964	44	480,095	59	344,934	63	—	—	4,346,086	41	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	487,980	—	9,500	55,600	2,985	18	83,144	62	226,504	75	—	—	358,324	05	40,507	60
		89,996,680	—	4,056,750	8,148,350	1,238,752	79	39,206,937	71	22,128,869	19	2,170,353	37	151,371,702	40	22,109,397	88
		103,440,532. 79						63,506,160. 27						216,997,105. —			

[1] Inkl. Depositum bei der Centralstelle. [2] Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. [3] Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1] Compris l'avoir au bureau central. [2] Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. [3] Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques		Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts		Emissionsbanken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales		Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers		Konto-Korrent-Kreditoren[7] / Comptes courants créanciers[7]		Diverse[8] / Divers[8]		Wechsel-Engagements sur: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,917,500	82,500	62,607	46	—	—	499,978	03	101,349	24	3,616,369	47	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,926,750	13,250	—	—	—	—	15,792	23	68,505	06	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,602,200	397,800	—	—	—	—	5,557,310	05	669,790	88	10,981,007	95	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,986,400	13,600	—	—	—	—	1,221,741	45	839,689	31	2,451,721	95	2,952	—	1,515,000	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	12,934,650	65,350	183,205	95	—	—	208,927	92	18,475	14	677,580	84	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	689,450	550	—	—	—	—	1,421	29	8,204	15	193,199	79	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,487,750	12,250	—	—	—	—	2,672,884	04	89,606	39	—	—	—	—	255,785	70
8	Aargauische Bank, Aarau	3,948,300	51,700	—	—	361,360	95	51,130	49	18,475	57	6,143,440	37	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	987,600	12,400	—	—	66,909	—	3,193,147	67	152,258	28	2,981,470	14	2,513	75	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,995,950	4,050	—	—	—	—	23,099	30	170,505	54	1,345,695	53	58,706	75	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	994,650	5,350	—	—	109,070	40	2,546,476	46	106,301	30	1,438,194	95	—	—	1,048,949	50
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,966,850	33,150	—	—	—	—	69,240	08	22,486	89	2,904,965	83	6,779	35	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,976,500	23,500	—	—	1,276,123	74	584,596	97	37,966	45	2,894,397	49	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,138,200	861,800	2,059,327	05	—	—	187,964	65	—	—	—	—	945	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,980,750	19,250	—	—	—	—	14,420	63	20,776	61	2,290,968	20	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,382,300	7,700	563,415	90	—	—	20,792	14	117,739	05	—	—	2,424	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	19,681,000	319,000	4,397,925	55	—	—	1,790,879	41	59,038	31	388,387	62	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,971,550	28,450	530,554	61	—	—	527,723	04	86,834	82	285,746	20	39,739	94	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,557,100	442,900	223,369	30	—	—	6,398	70	16,364	90	—	—	1,253	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,129,150	671,350	6,121,799	54	2,912,896	47	14,684,574	65	13,125	19	9,336,614	13	—	—	507,500	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,493,650	6,350	34,812	40	396,089	73	12,819	08	223,764	76	848,659	37	1,024	10	48,315	95
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	968,950	31,050	—	—	—	—	105,148	83	95,414	70	1,241,374	78	717	50	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,357,400	642,600	342,730	06	—	—	653,598	75	385,654	89	10,102,246	87	59,880	35	—	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	998,750	1,250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	985,800	700	—	—	29,413	47	50,981	20	22,830	41	215,909	83	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	5,945,600	54,400	—	—	—	—	931,598	14	171,116	83	3,786,935	74	—	—	—	—
31	Banque commle neuchâteloise, Neuchâtel	3,546,300	153,700	629,419	14	192,343	65	498	45	5,234	66	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,472,850	27,150	1,026	14	—	—	1,378,218	82	56,069	63	1,526,634	89	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,499,450	550	—	—	155,912	55	18,794	88	6,544	05	1,137,540	92	2,720	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,979,300	20,700	178,146	79	—	—	241,667	37	275,854	33	2,169,283	06	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	995,900	4,100	—	—	—	—	—	—	7,396	90	220,851	17	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	1,998,200	1,800	—	—	12,804	07	17,996	51	25,164	39	—	—	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	1,496,250	3,750	—	—	—	—	56,684	96	322,184	06	—	—	2,415	—	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,966,750	33,250	—	—	—	—	382,920	35	707	—	2,882,669	60	—	—	600,000	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	990,500	9,500	—	—	166,693	97	1,324	96	251,281	79	488,396	68	1,762	80	200,000	—
		174,950,250	4,056,750	15,328,339	89	5,679,618	—	37,731,751	50	4,466,711	48	72,550,263	37	183,864	04	4,175,551	15
		179,007,000. —						135,940,548. 28								17,198,598. 94	

[7] Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [8] Inkl. nicht erhobene Dividenden. [9] Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7] Payable sans ou à courte dénonciation. [8] Compris dividendes non perçus. [9] Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Oktober 1893.
d'émission suisses (y compris les succursales)
octobre 1893.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital / Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Wechsel mit Faustpfand[5] / Avances sur nantissement[5]		Conto-Corrent-Debitoren / Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit / Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekaranlagen / Créances hypothécaires		Effekten / Effets publics		Diverse[6] / Divers[6]		Mobilien und Immobilien / Meubles et immeubles		Kommanditen / Commandites		Gesellschafts-Conti / Comptes d'ordre (charges)						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	3,619,529	32	2,632,856	20	30,591,411	01	1,648,906	90	—	—	555.257	76	—	—	1,135,085	99	—	—	55,904,108	64	1
478,571	25	927,539	62	1,514,051	80	25,815,096	90	1,160,325	—	—	—	48,375	05	—	—	1,571,348	06	—	—	35,737,530	60	2
458,014	75	7,736,355	29	341,796	50	276,471	—	7,466,828	49	—	—	457,143	36	—	—	647,584	27	—	—	43,447,923	53	3
58,500	—	3,926,520	56	—	—	700,000	—	4,182,871	67	863,494	80	70,000	—	2,396,137	81	295,829	45	—	—	20,298,903	59	4
3,630,134	90	2,520,604	69	41,718	15	366,800	75	547,463	55	—	—	66,150	—	555,500	—	257,188	69	2,250,000	—	25,577,956	36	5
28,902	90	955,230	35	—	—	50,730	72	910,128	85	—	—	40,536	85	—	—	60,382	74	300,000	—	3,967,422	35	6
952,598	20	2,252,927	54	1,694,004	17	39,887,715	01	2,015,420	50	—	—	198,242	72	—	—	2,151,852	39	—	—	54,581,050	60	7
1,324,700	—	4,354,694	86	887,605	20	26,372,077	85	4,801,385	90	—	—	335,743	99	—	—	1,105,251	53	—	—	46,916,608	93	8
742,325	70	8,769,747	44	2,438,340	36	8,125,531	79	1,241,272	55	—	—	806,935	32	—	—	270,399	19	—	—	29,015,692	93	9
1,073,272	—	3,279,687	96	—	—	140,000	—	6,033,748	15	—	—	220,491	48	512,860	56	379,391	15	1,000,000	—	16,777,690	12	10
426,427	10	1,979,060	05	2,381,437	95	35,162,918	81	1,739,038	50	—	—	85,000	—	—	—	1,452,579	84	—	—	48,167,631	41	11
13,000	—	4,707,117	87	1,911,550	55	14,961,189	15	6,732,776	—	—	—	70,100	—	—	—	1,020,042	27	—	—	40,429,080	94	12
1,291,391	35	4,591,265	60	19,547,800	75	9,566,970	08	11,969,571	35	74,609	55	44,519	86	—	—	130,540	10	—	—	52,611,255	11	13
4,869,451	—	—	—	—	—	—	—	6,198,584	35	—	—	366,000	—	—	—	172,604	15	—	—	38,506,362	75	14
—	—	1,231,467	57	7,859,448	60	987,452	50	549,165	50	—	—	—	—	—	—	334,689	97	—	—	15,005,266	46	15
1,689,055	60	6,393,466	71	—	—	—	—	4,325,395	61	† 972,314	95	300,000	—	—	—	137,200	43	—	—	21,085 558	03	16
7,363,500	—	3,219,165	71	1,354,500	—	—	—	4,176,041	46	—	—	340,000	—	—	—	300,531	75	4,000,000	—	47,260,363	87	17
2,527,364	36	3,090.175	29	3,924,050	—	2,077,734	96	5,400,474	35	23,160	63	1,006,000	—	—	—	467,848	19	4,000,000	—	27,755,934	42	18
983,252	75	—	—	—	—	—	—	717,960	—	59,699	65	225,094	—	—	—	30,743	75	—	—	14,963,724	—	19
3,944,632	15	14,303,269	06	15,814,087	69	85,769,375	47	2,407,797	30	—	—	584,476	40	130,885	05	4,430,588	67	--	—	189,932 308	82	21
877,680	65	3,783,939	68	1,898,840	75	1,510,916	37	2,989,458	34	—	—	381,110	02	—	—	238,176	39	—	—	15,051,854	78	23
119,799	80	3,120,762	77	14,006	20	270,058	49	1,117,755	90	623	—	241,065	55	18,000	—	75,750	99	—	—	7,275,702	01	24
5,684,956	05	7,870,377	42	6,785,749	05	5,935,448	41	18,328,617	96	1,014,916	28	597,756	66	—	—	574,453	35	—	—	75,199,624	66	26
—	—	1,333,763	41	415,000	—	3,063,925	32	4,833,176	55	130	—	12,060	49	—	—	228,624	67	—	—	10,728,722	59	27
22,000	—	548,148	68	55,177	39	1,551,866	59	849,560	—	—	—	—	—	—	—	81,658	06	—	—	3,823,894	45	28
377,933	30	3,102,829	60	270,721	30	11,372,797	80	2,740,378	32	5,395	29	191,391	76	—	—	976,956	23	—	—	29,152,877	43	30
431,270	—	168,859	43	—	—	—	—	2,042,386	80	—	—	166,757	18	—	—	77,301	72	—	—	13 265,054	85	31
404,853	91	466,385	89	1,030,398	55	5,941,176	15	2,871,898	75	—	—	271	—	—	—	382,802	83	—	—	13,342,965	57	32
182,470	75	2,805,364	21	2,258,744	15	6,510,876	32	3,248,470	55	—	—	45,100	—	—	—	684,980	73	—	—	18,777,126	01	33
1,426,256	50	2,451,853	58	3,802,846	14	25,294,918	98	2,318,137	55	—	--	717,221	69	—	—	1,549,477	49	—	—	42,685,157	70	34
36,500	—	393,560	85	129,909	71	2,344,692	56	870,900	—	—	—	—	—	—	—	10,087	26	—	—	4,385,489	96	35
757,235	90	663,907	81	2,927,007	02	1,276,559	06	2,180,008	90	—	—	16,029	05	—	—	172,637	25	—	—	10,324,563	88	36
676,777	40	3,457,107	79	55,952	35	194,491	05	1,478,822	70	522,788	49	158,881	20	—	—	196,983	58	—	—	8,785,351	11	37
540,452	85	3,744,941	35	40,124	53	6,030,544	67	15,409,998	75	95,027	50	189,890	12	—	—	989,176	22	—	—	33.391,492	06	38
122,723	60	715.958	12	3,505,899	29	3,444,896	90	484,386	—	8,815	31	63,040	95	—	—	319,487	98	—	—	9,929,754	35	39
43,516,004	72	112,485,586	08	85,533,624	35	355,594,644	67	136,189,113	05	3,640,975	45	8,600,642	46	3,613,383	42	22,910,237	33	11,550,000	—			
		693,443,943 60										35,124,263. 21										
																			Aktiven / Actif	1,124,062,004	87	

[4] Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5] Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. [6] Inkl. Liquidationen und Restanzen.
[4] Compris les effets à l'encaissement [5] Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [6] Compris liquidations et soldes.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital / Capital-actions et de dotation				Total		Nr.
Tratten und Acceptationen / Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren / Comptes courants créanciers		Sparkassaeinlagen / Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen / Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen / Emprunts		Diverse[9] / Divers[9]		Reservefonds / Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti / Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt / Versé		Ausstehend / Dû				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
191,740	50	—	—	20,503,697	72	12,923,300	—	—	—	—	—	1,452,430	97	547,635	25	6,000,000	—	—	—	55,904,108	64	1
—	—	973,066	34	4,480,428	90	22,700,350	—	—	—	—	—	1,031,844	40	1,527,543	67	3,000,000	—	—	—	35,737,530	60	2
11,208	—	—	—	—	—	19,000	—	—	—	—	—	382,563	60	827,043	05	10,000,000	—	—	—	43,447,923	53	3
2,123	—	489,082	55	5,528,032	27	3,809,985	63	—	—	—	—	20,000	—	418,575	43	2,000,000	—	—	—	20,298,903	59	4
36,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	653,766	51	6,750,000	—	2,250,000	—	25,577,956	36	5
—	—	246,692	57	465,011	05	1,130,331	26	—	—	—	—	130,500	—	102,062	24	700,000	—	300,000	—	3,967,422	35	6
350,354	55	4,492,064	27	9,950,936	19	29,294,984	—	—	—	—	—	830,000	—	2,144,435	46	3,000,000	—	—	—	54,581,050	60	7
191,699	—	163,751	80	3,312,570	85	24,797,750	—	—	—	—	—	600,000	—	1,276,429	90	6,000,000	—	—	—	46,916,608	93	8
2,032,106	40	—	—	6,822,237	01	8,295,598	35	—	—	637,000	—	448,000	—	384,452	33	3,000,000	—	—	—	29,015,692	93	9
255,266	78	1,637,050	50	5,037,111	52	2,941,600	—	—	—	—	—	810,000	—	498,654	20	1,000,000	—	1,000,000	—	16,777,690	12	10
461,162	71	1,954,370	42	8,799,672	35	22,312,840	35	—	—	—	—	1,520,000	—	1,370,592	97	5,500,000	—	—	—	48,167,631	41	11
—	—	—	—	9,412,760	90	19,268,200	—	—	—	—	—	1,361,277	90	1,383,369	99	2,000,000	—	—	—	40.429,080	94	12
91,000	—	1,488,818	32	28,800,790	93	11,148,455	80	—	—	40,971	13	1,043,969	77	204,164	51	2,000,000	—	—	—	52,611,255	11	13
—	—	—	—	78,744	70	—	—	—	—	—	—	505,000	—	674,381	35	12,000,000	—	—	—	38,506,362	75	14
7,341	70	—	—	4,341,960	62	2,507,955	70	—	—	—	—	239,890	02	581,953	58	2,000,000	—	—	—	15,005,266	46	15
2,345,610	—	—	—	—	—	5,667,700	—	—	—	—	—	610,000	—	367,876	94	10,000,000	—	—	—	21,085,558	03	16
—	--	2,881,198	01	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	742,934	97	12,000,000	—	4,000,000	—	47,260,363	87	17
615,240	85	2,167,581	21	464,111	18	4,514,694	70	5,492,000	—	—	—	290,000	—	741,677	87	4,000,000	—	4,000,000	—	27,755,934	42	18
—	—	—	—	4,322,220	25	2,165,386	65	—	—	—	—	562,960	85	165,769	85	2,500,000	—	—	—	14,963,724	—	19
3,944,811	19	—	—	38,476,787	98	69,443,000	—	—	—	—	—	4,475,000	—	4,215,699	67	12,000,000	—	—	—	189,932,308	82	21
2,169,777	35	2,463,658	23	—	—	3,224,900	—	—	—	—	—	403,348	75	224,685	06	2,500,000	—	—	—	15,051,854	78	23
100,000	—	—	—	1,989,837	41	—	—	—	—	—	—	230,000	—	113,208	79	2,400,000	—	—	—	7,275,702	01	24
—	—	—	—	—	—	36,063,933	61	—	—	—	—	3,282,916	66	2,308,663	47	12,000,000	—	—	—	75,199,624	66	26
—	—	110,267	19	8,663,903	49	—	—	—	—	—	—	216,200	—	238,351	91	500,000	—	—	—	10,728,722	59	27
—	—	—	—	1,533,678	69	355,000	—	—	—	—	—	40,039	42	89,541	43	500,000	—	—	—	3,823,894	45	28
—	—	1,253,343	65	—	—	12,013,862	03	—	—	—	—	36,600	—	959,421	04	4,000,000	—	—	—	29,152,877	43	30
—	—	968,909	08	—	—	2,379,500	—	—	—	—	—	1,200,000	—	189,149	87	4,000,000	—	—	—	13,265,054	85	31
59,500	—	—	—	—	—	7,315,645	10	—	—	—	—	194,007	20	311,863	79	1,000,000	—	—	—	13,342,965	57	32
115,822	79	—	—	13,752,941	60	—	—	—	—	—	—	500,000	—	585,849	22	1,000,000	—	—	—	18,777,126	01	33
38,482	97	601,106	98	—	—	28,377,250	—	—	—	—	—	484,855	41	1,318,510	79	5,000,000	—	—	—	42,685,157	70	34
—	—	—	—	1,646,717	18	870,806	—	—	—	—	—	115,565	22	24,153	49	500,000	—	—	—	4,385,489	96	35
—	—	—	06	4,024,903	27	1,970,500	—	—	—	—	—	48,891	—	228,902	58	1,000,000	—	—	—	10,324,563	88	36
3,800	—	995,402	02	2,446,549	45	1,239,300	—	—	—	—	—	—	—	207,756	62	1,500,000	—	—	—	8,785,351	11	37
—	—	1,506,661	54	—	—	4,488,254	20	1,449,000	—	26,549	40	274,465	25	938,566	72	15,000,000	—	—	—	33,391,492	06	38
—	—	5,348,359	—	5,458,670	71	1,391,400	—	—	—	575	—	2,000	—	167,648	44	800,000	—	—	—	9,929,754	35	39
13,023,047	79	29,741,383	74	190,319,275	62	342,631,483	38	6,941,000	—	705,095	53	26,142,326	42	26,735,292	96	157,150,000	—	11,550,000	—			
17,198,598. 94		570,338,238. 27										52,877,619. 38				168,700,000. —						
																			Passiven / Passif	1,124,062,004	87	

† Inklusive Fr. 840,000 bar hinterlegte Notendeckung.
† Compris fr. 840,000 couverture de billets déposée.

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monat-Bilanz vom 31. Oktober 1893

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. September. Fr.	Ct.	31. Oktober. Fr.	Ct.
Noten in Handen Dritter	161,572,400	—	166,801,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	14,767,600	—	12,205,100	—
Noten-Emission	**176,340,000**	**—**	**179,007,000**	**—**
Giro- und Checks-Konti	16,100,616	01	15,328,339	89
Depositen- und Kassascheine	4,699,356	23	5,679,618	—
Emissionsbanken und Zweiganstalten	35,812,200	30	37,731,751	50
Korrespondenten-Kreditoren	4,766,304	56	4,466,711	48
Konto-Korrent-Kreditoren	76.700,087	91	72,550,263	37
Diverse	206,446	38	183,864	04
Andere kurzfällige Schulden	**138,285,011**	**39**	**135,940,548**	**28**
Eigen-Wechsel	3,224,420	85	4,175,551	15
Tratten und Acceptationen	12,910,304	84	13,023,047	79
Wechsel-Schulden	**16,134,725**	**69**	**17,198,598**	**94**
Konto-Korrent-Kreditoren	30,526,045	40	29,741,383	74
Sparkassa-Einlagen	185,427,288	50	190,319,275	62
Depositen-Scheine und Obligationen	341,221,494	18	342,631,483	38
Feste Anleihen	6,941,000	—	6,941,000	—
Diverse	702,586	83	705,095	53
Andere Schulden auf Zeit	**564,818,414**	**91**	**570,338,238**	**27**
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,050,326	42	26,142,326	42
Gesellschafts-Konti	24,803,046	41	26,735,292	96
Eingezahltes Kapital	156,350,000	—	157,150,000	—
Eigene Gelder	**207,203,372**	**83**	**210,027,619**	**38**
Ausstehendes Kapital	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,114,331,524	**82**	**1,124,062,004**	**87**
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	67,915,260	—	69,980,100	—
Verfügbare Baarschaft	17,672,755	—	20,016,580	—
Eigene Noten	6,551,850	—	4,056,750	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,215,750	—	8,148,350	—
Uebrige Kassabestände	1,570,913	26	1,238,752	79
Kassa	**101,926,528**	**26**	**103,440,532**	**79**
Emissionsbanken und Zweiganstalten	38,945,185	72	39,206,937	71
Korrespondenten-Debitoren	25,384,090	23	22,128,869	19
Diverse	2,750,352	27	2,170,353	37
Kurzfällige Guthaben	**67,079,628**	**22**	**63,506,160**	**27**
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	153,023,821	46	151,371,702	40
Wechsel auf das Ausland	22,367,596	02	22,109,397	88
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	38,989.028	75	43,516,004	72
Wechselforderungen	**214,380,446**	**23**	**216,997,105**	**—**
Konto-Korrent-Debitoren	108,828,868	87	112,485,586	08
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	85,459,263	09	85,533,624	35
Hypothekar-Anlagen	351,145,143	74	355,594,644	67
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	137,010,503	81	136,189,113	05
Liquidationen und Diverse	3,507,245	47	3,640,975	45
Andere Forderungen auf Zeit	**685,951,024**	**98**	**693,443,943**	**60**
Mobilien und Immobilien	8,586,935	72	8,600,642	46
Kommanditen und Betheiligungen	3,697,109	02	3,613,383	42
Gesellschafts-Konti	21,159,852	39	22,910,237	33
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	**33,443,897**	**13**	**35,124,263**	**21**
Ausstehendes Kapital	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,114,331,524	**82**	**1,124,062,004**	**87**

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 octobre 1893

comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 septembre Francs.	Ct.	31 octobre Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	161,572,400	—	166,801,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	14,767,600	—	12,205,100	—
Emission de billets	**176,340,000**	**—**	**179,007,000**	**—**
Comptes de virement et de chèques	16,100,616	01	15,328,339	89
Bons de caisse et de dépôts	4,699,356	23	5,679,618	—
Banques d'émission et succursales	35,812,200	30	37,731,751	50
Correspondants créanciers	4,766,304	56	4,466,711	48
Comptes courants créanciers	76,700,087	91	72,550,263	37
Divers	206,446	38	183,864	04
Autres engagements à courte échéance	**138,285,011**	**39**	**135,940,548**	**28**
Billets à ordre	3,224.420	85	4,175,551	15
Traites et acceptations	12,910,304	84	13,023,047	79
Engagements par effets de change	**16,134,725**	**69**	**17,198,598**	**94**
Comptes courants créanciers	30,526,045	40	29,741,383	74
Dépôts en caisse d'épargne	185,427,288	50	190,319,275	62
Bons de dépôt et obligations	341,221,494	18	342,631,483	38
Emprunts fixes	6,941,000	—	6,941,000	—
Divers	702,586	83	705,095	53
Autres engagements à terme	**564,818,414**	**91**	**570,338,238**	**27**
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,050,326	42	26,142,326	42
Comptes d'ordre	24,803,046	41	26,735,292	96
Capital versé	156,350,000	—	157,150,000	—
Fonds propres	**207,203,372**	**83**	**210,027,619**	**38**
Capital non versé	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,114,331,524	**82**	**1,124,062,004**	**87**
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	67,915,260	—	69,980,100	—
Espèces disponibles	17,672,755	—	20,016,580	—
Propres billets	6,551,850	—	4,056,750	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,215,750	—	8,148,350	—
Autres valeurs en caisse	1,570,913	26	1,238,752	79
Caisse	**101,926,528**	**26**	**103,440,532**	**79**
Banques d'émission et succursales	38,945,185	72	39,206,937	71
Correspondants débiteurs	25,384,090	23	22,128,869	19
Divers	2,750,352	27	2,170,353	37
Créances à courte échéance	**67,079,628**	**22**	**63,506,160**	**27**
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	153,023,821	46	151,371,702	40
Effets sur l'étranger	22,367,596	02	22,109,397	88
Avances sur nantissement (y compris warrants)	38,989,028	75	43,516,004	72
Créances sur lettres de change	**214,380,446**	**23**	**216,997,105**	**—**
Comptes courants débiteurs	108,828,868	87	112,485,586	08
Obligations sans engagement par lettres de change	85,459,263	09	85,533,624	35
Créances hypothécaires	351,145,143	74	355,594,644	67
Effets publics	137,010,503	81	136,189,113	05
Liquidations et divers	3,507,245	47	3,640,975	45
Autres créances à terme	**685,951,024**	**98**	**693,443,943**	**60**
Mobilier et immobilier	8,586,935	72	8,600,642	46
Commandites et participations	3,697,109	02	3,613,383	42
Comptes d'ordre	21,159,852	39	22,910,237	33
Placements fixes et comptes d'ordre	**33,443,897**	**13**	**35,124,263**	**21**
Capital non versé	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,114,331,524	**82**	**1,124,062,004**	**87**

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — *Divers.*

Posthandbuch. Das Posthandbuch für die Schweiz wird einer neuen Auflage unterstellt. Die deutsche Ausgabe ist bereits erschienen und kann beim Materialbureau der Oberpostdirektion, bei den Kreispostdirektionen, sowie bei den sämtlichen Poststellen bezogen werden, die französische Ausgabe wird dagegen erst auf Anfang Februar 1894 ausgegeben werden können.

Dem Posthandbuch ist auch dieses Mal der Taschenposttarif für die Schweiz und das Ausland (Ausgabe vom 1. November 1893) als Anhang beigeheftet. Der Preis beider Publikationen zusammen ist auf Fr. **1. 20** festgesetzt.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	9 novembre. £	16 novembre. £		9 novembre. £	16 novembre. £
Encaisse métall.	16,079,525	16,266,797	Billets émis	40,028,075	39,909,200
Réserve de billets	14,064,035	14,201,895	Dépôts publics	4,043,535	4,001,094
Effets et avances	24,845,652	23,764,375	Dépôts particuliers	30,674,268	29,418,782
Valeurs publiques	11,687,598	11,287,598			

Banque nationale de Belgique.

	9 novembre. Fr.	16 novembre. Fr.		9 novembre. Fr.	16 novembre. Fr.
Encaisse métallique	100,423,008	100,702,831	Circulat. de billets	412,868,180	411,360,050
Portefeuille	344,081,058	340,508,365	Comptes courants	61,974,188	55,672,722

Deutsche Reichsbank.

	7. November. Mark.	18. November. Mark.		7. November. Mark.	18. November. Mark.
Metallbestand	777,726,000	798,080,000	Noten-Circul.	1,009,022,000	982,458,000
Wechsel-Portefle	580,684,000	557,047,000	Kurzf. Schulden	373,127,000	393,085,000

Banque de France.

	9 novembre. Fr.	16 novembre. Fr.		9 novembre. Fr.	16 novembre. Fr.
Encaisse métallique	2,965,128,906	2,967,965,926	Circulation de billets	3,488,176,785	3,485,033,050
Portefeuille	614,293,013	620,025,272	Comptes-courants	370,507,199	522,798,299

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	7. November. österr. fl.	15. November. österr. fl.		7. November. österr. fl.	15. November. österr. fl.
Metallbestand	264,192,186	263,857,681	Noten-Circulation	492,026,905	478,021,810
Wechsel:					
auf d. Ausland	14,017,963	13,923,281	Kurzfäll. Schulden	15,602,896	13,875,197
auf das Inland	200,883,346	184,497,710			

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Lithographie und Druckerei Lips, Bern. (889)

Empfiehlt sich für Lieferung aller Arten Drucksachen für **Behörden, Gesandtschaften, Banken, Verwaltungen, Industrie, Handel und Wissenschaft.**

Spezialitäten: Graphische Tabellen, Pläne, Landkarten, Ansichten, Plakate, Illustrationen etc.

Briefpapier, Fakturen, Aktien und Obligationen, Cheques mit chemischem Schutz gegen jede Fälschung.

Mässige Preise. Künstlerische Ausführung. **Prompte Bedienung. Frankolieferung in der Schweiz.**

Fabrikation und Spezialität.

Coupier- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Preis 1889.

H. Isler,
(1) **mechanische Werksättte und Gravieranstalt, Winterthur.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. **Preis jährlich Fr. 7.** Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.